Rapport financier 2017

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes

Code géographique : R1230

Type d'organisme municipal : Régie intermunicipale



Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier	S3
Section I - États financiers	
Table des matières	S5
États financiers audités	S6 - S25
Renseignements financiers non audités	S26 - S28
Section II - Autres renseignements financiers non audités	
Table des matières	S30
Autres renseignements financiers non audités	S36 - S51
Membres du conseil et fonctionnaires	S66
Autres renseignements sur l'organisme municipal	S67
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	S68

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER **SUR LE RAPPORT FINANCIER**

Aux membres du conseil,		
Je soussigné(e), Chantal Ladouceur	, at	teste la véracité du rapport financier
de Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes (Nom de l'organisme)	pour l'	exercice terminé le 31 décembre 2017.
[Originale signée]		
Signature	Date	2018-03-19

S3 3



TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section I	
États financiers audités	
Rapport de l'auditeur indépendant Rapport du vérificateur général	6 6.1
État des résultats État de la situation financière État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) État des gains et pertes de réévaluation État des flux de trésorerie	7 8 9 9
Notes complémentaires aux états financiers	11
Renseignements complémentaires Résultats détaillés Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales Charges par objets Excédent (déficit) accumulé Avantages sociaux futurs Endettement total net à long terme	12 13 14 15 16 17 18
Renseignements financiers non audités	
Analyse des revenus Analyse des charges	20 21

S5 5

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2017, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Régie d'Assainissement des eaux de Deux-Montagnes au 31 décembre 2017, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Régie d'Assainissement des eaux de Deux-Montagnes inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et

S6 6

présentées aux pages S15, S16 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

[Original signé par]

Cloutier + Longtin Inc.

Par Chantal Longtin, CPA auditeur, CA

DATE 2018-03-19

S6 (2)

RAPPORT	DU VÉRIFICATE	IIR GÉNÉRAI

[Original signé par]

DATE _____

ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

	Budget		Réalisatio	ons
		2017	2017	2016
Revenus				
Taxes	1			
Compensations tenant lieu de taxes	2			
Quotes-parts	3	404 019	404 020	434 156
Transferts	4	49 198	44 032	63 706
Services rendus	5			
Imposition de droits	6			
Amendes et pénalités	7			
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	100		101
Autres revenus	10			10 027
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises				
municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
·	13	453 317	448 052	507 990
Charges				
Administration générale	14	18 647	37 408	24 960
Sécurité publique	15	10 047	07 400	24 300
Transport	16			
Hygiène du milieu	17	392 157	395 088	391 505
Santé et bien-être	18	392 137	333 000	001 000
Aménagement, urbanisme et développement	19			
Loisirs et culture	20			
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	93 111	81 754	115 576
Effet net des opérations de restructuration	23	93 111	01754	113 370
Effet fiet des operations de restructuration	24	503 915	514 250	532 041
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(50 598)	(66 198)	(24 051)
Excedent (denoit) de l'exercice	23	(30 330)	(00 190)	(2+ 001)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		7 464 980	7 489 031
Redressement aux exercices antérieurs (note 22)	27		7 404 300	7 409 001
Solde redressé	28		7 464 980	7 489 031
Colde redicese	20		7 404 000	7 700 001
Excédent (déficit) accumulé				
à la fin de l'exercice	29		7 398 782	7 464 980
מ ומ וווו על ו לאלו לוכל	29		1 390 102	1 404 300

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2017

		2017	2016	
ACTIFS FINANCIERS				
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	88 989	47 335	
Débiteurs (note 5)	2	1 500 376	2 235 925	
Prêts (note 6)	3	1 000 07 0	2 200 020	
Placements de portefeuille (note 7)	4			
Participations dans des entreprises municipales et des	•			
partenariats commerciaux	5			
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6			
Autres actifs financiers (note 9)	7			
	8	1 589 365	2 283 260	
PASSIFS				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents				
de trésorerie (note 4)	9			
Emprunts temporaires (note 10)	10	00.050	00.000	
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	20 953	22 336	
Revenus reportés (note 12)	12			
Dette à long terme (note 13)	13	3 100 447	4 111 418	
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14			
	15	3 121 400	4 133 754	
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	16	(1 532 035)	(1 850 494)	
ACTIFS NON FINANCIERS				
Immobilisations (note 15)	17	8 930 817	9 315 474	
Propriétés destinées à la revente (note 16)	18	0 000 011	3 0 10 17 4	
Stocks de fournitures	19			
Autres actifs non financiers (note 17)	20			
Additional manager (note 11)	21	8 930 817	9 315 474	
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	22	7 398 782	7 464 980	

Obligations contractuelles (note 20) Éventualités (note 21)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

		Budget	Réalisation	ıs
		2017	2017	2016
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(50 598)	(66 198)	(24 051)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 () () ()
Produit de cession	3	, (, (,
Amortissement	4	384 657	384 657	384 657
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	384 657	384 657	384 657
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10			
	11			
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	12			
Révision d'estimations comptables et autres				
ajustements	13			
Variation des actifs financiers nets ou de la				
dette nette	14	334 059	318 459	360 606
Actifs financiers nets (dette nette) au début de				
l'exercice				
Solde déjà établi	15		(1 850 494)	(2 211 100)
Redressement aux exercices antérieurs (note 22)	16		(1.000.10.1)	(= = : : :00)
Reclassement de propriétés destinées à la revente	17			
Solde redressé	18		(1 850 494)	(2 211 100)
Actifs financiers nets (dette nette)				
à la fin de l'exercice	19		(1 532 035)	(1 850 494)
u iu iii uo i skelolos	19		(1 002 000)	(1000 494)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

			2017		2016
A stivité o de fenetiempement					
Activités de fonctionnement	4		(66 100)		(24.051)
Excédent (déficit) de l'exercice Éléments sans effet sur la trésorerie	1		(66 198)		(24 051)
Amortissement	2		384 657		384 657
Autres	2		304 037		304 037
Autres	3				
- -	4				
	5		318 459		360 606
Variation nette des éléments hors caisse	· ·		010 400		000 000
Débiteurs	6		735 549		640 896
Autres actifs financiers	7		700010		010 000
Créditeurs et charges à payer	8		(1 383)		(7 219)
Revenus reportés	9		(1000)		(1210)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12				
Autres actifs non financiers	13				
Addies delle Hell Illuffelere	14		1 052 625		994 283
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	()	()
Produit de cession	16	`	,	`	,
	17				
Activités de placement					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement					
et participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19	`	,	`	,
Autres placements de portefeuille					
Acquisition	20	()	()
Cession	21	`	,	`	,
	22				
Activités de financement (note 4)					
Émission de dettes à long terme	23				
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 011 300)	(1 129 600)
Variation nette des emprunts temporaires	25				
Variation nette des frais reportés liés à la dette					
à long terme	26		329		329
Autres					
-	27				
-	28				
	29		(1 010 971)		(1 129 271)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des					
équivalents de trésorerie	30		41 654		(134 988)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)					
au début de l'exercice					
Solde déjà établi	31		47 335		182 323
Redressement aux exercices antérieurs (note 22)	32				
Solde redressé	33		47 335		182 323
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34		88 989		47 335
	0-7		00 000		17 000

1. Statut de l'organisme municipal

La régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes fut constituée par la signature d'une entente entre la Ville de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, la municipalité de Pointe-Calumet et la Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac, le 15 mai 1996 et fut officialisée par un décret du ministère des Affaires Municipales et de la Métropole du Québec en date du 19 juin 1996 publié dans la Gazette officielle du Québec le 6 juillet 1996.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales [par organismes] présenté aux pages S15 et S16 , la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

[Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.]

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes exclusivement.

B) Comptabilité d'exercice

La régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes comptabilise ses opérations selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les revenus et les charges sont constatés au cours de l'exercice où ont eu lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que la comptabilisation des revenus et charges aux cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations concernent la durée de vie utile des immobilisations de même que l'évaluation des actifs financiers.

C) Actifs financiers

s/o

D) Passifs

S/0

S11-1 11-1

E) Actifs non financiers

S/O

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Immobilisations....

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants: Infrastructures: 2.5%

F) Revenus

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La régie comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

S11-1 11-1 (2)

G) Avantages sociaux futurs

S/O

H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S/O

I) Instruments financiers

S/O

J) Autres éléments

Frais d'escompte sur émission d'obligations: Les frais d'escompte sont amortis sur la durée de l'émission selon la méthode de l'amortissement linéaire. La dette à long terme est présentée, nette de ces frais reportés, à l'état de la situation financière.

3. Modification de méthodes comptables

S/O

S11-2 11-2

			2017	2016
Trésorerie et équivalents de trésorerie				
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :				
Fonds en caisse et dépôts à vue	1		88 989	47 335
Découvert bancaire	2	() (
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de				
portefeuille	3			
Autres éléments				
-	4			
-	5			
-	6			
-	7			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)				
à la fin de l'exercice	8		88 989	47 335
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les				
équivalents de trésorerie	9			
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux				
de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de				
l'exercice	10			
Note				
Débiteurs				
Taxes municipales	11			
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13		1 499 879	2 235 599
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14		497	326
Organismes municipaux	15			
Autres				
-	16			
-	17			
	18		1 500 376	2 235 925
Montants des débiteurs affectés au remboursement de a dette à long terme				
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19		1 491 671	2 180 143
Organismes municipaux	20			
Autres tiers	21			
	22		1 491 671	2 180 143
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23			
Note				
Prêts				
Prêts à un office d'habitation	24			
Prêts à un fonds d'investissement	25			
Autres				
-	26			
-	27			
	28			
Provision pour moins-value déduite des prêts	29			
Note				

S11-3

5.

6.

	2017	2016
Placements de portefeuille		
Placements à titre d'investissement	30	
Autres placements	31	
	32	
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille Provision pour moins-value déduite des placements de	33	
portefeuille	34	
Note		
Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de		
retraite à prestations déterminées	35	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et		
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36	
	37	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à		
prestations déterminées	38	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages		
sociaux futurs à prestations déterminées	39	
Régimes à cotisations déterminées	40	
Autres régimes (REER et autres)	41	
Régimes de retraite des élus municipaux	42	
	43	
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus d	le détails.	
Note		
Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	44	
Autres	45	
	46	
Note		

S11-4 11-4

2016

2017

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

10. Emprunts temporaires 11. Créditeurs et charges à payer Fournisseurs 7 222 3 3 0 7 47 Salaires et avantages sociaux 48 Dépôts et retenues de garantie 49 Provision pour contestations d'évaluation Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 51 Frais d'assainissement des sites contaminés 52 Autres - Intérêts courus 13 731 19 029 53 54 55 56 20 953 22 336 58 Note 12. Revenus reportés Taxes perçues d'avance 59 Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques 60 Fonds de développement des territoires 61 Fonds parcs et terrains de jeux 62 Société québécoise d'assainissement des eaux 63 Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux 64 Autres contributions de promoteurs 65 Autres 66 67 68 70 Note

S11-5 11-5

						2017	2016
Dette à long terme	Taux d'i	Taux d'intérêt Échéance					
•	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,06	2,59	2018	2031	71	3 101 400	4 112 700
Obligations et billets en monnaies étrangères					72		
Gains (pertes) de change reportés					73		
Autres dettes à long terme					74		
Gouvernement du Québec et ses entreprises					75		
Organismes municipaux Obligations découlant de contrats de					76		
location-acquisition					77		
Autres					78		
					79	3 101 400	4 112 70
Frais reportés liés à la dette à long terme					80(953) (1 28
					81	3 100 447	4 111 41

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations	et billets		Autres dettes à long terme		Total 2017
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	_	Location- Autres		
2018	82	90	1 147 000	98	107	115	1 147 000
2019	83	91	747 700	99	108	116	747 700
2020	84	92	449 200	100	109	117	449 200
2021	85	93	61 600	101	110	118	61 600
2022	86	94	63 000	102	111	119	63 000
2023 et +	87	95	632 900	103	112	120	632 900
	88	96	3 101 400	104	113	121	3 101 400
Intérêts et frais							
accessoires	5			105 (122 ()
	89	97	3 101 400	106	114	123	3 101 400
Note							

	2017	2016
14. Actifs financiers nets (dette nette)		

Revenant à (à la charge de) L'organisme municipal	124	(3 023 706)	(4 030 637)
Tiers		\	,
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	125 () ()
Autres	126 ((1 491 671)) ((2 180 143))
	127	(1 532 035)	(1 850 494)

Note

Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT	_		_		-		
Infrastructures							
Eau potable	128		156		183	210	
Eaux usées	129	15 386 272	157		184	211	15 386 27
Chemins, rues, routes, trottoirs	,						
ponts, tunnels et viaducs	130		158		185	212	
Autres	131		159		186	213	
Réseau d'électricité	132		160		187	214	
Bâtiments	133		161		188	215	
Améliorations locatives	134		162		189	216	
Véhicules	135		163		190	217	
Ameublement et équipement							
de bureau	136		164		191	218	
Machinerie, outillage et équipeme	ent						
divers	137		165		192	219	
Terrains	138		166		193	220	
Autres	139		167		194	221	
	140	15 386 272	168		195	222	15 386 27
Immobilisations en cours	141		169		196	223	
	142	15 386 272	170		197	224	15 386 27
AMORTISSEMENT CUMULÉ	-	13 300 272	-		137		13 300 27
Infrastructures							
Eau potable	143		171		198	225	
Eaux usées	144	6 070 798	172	384 657	199	226	6 455 45
Chemins, rues, routes, trottoirs		0 070 700		00+ 007	100	223	0 400 40
ponts, tunnels et viaducs	, 145		173		200	227	
Autres	146		174		201	228	
Réseau d'électricité	147		175		202	229	
Bâtiments	148		176		203	230	
Améliorations locatives	149		177		204	231	
Véhicules	150		178		205	232	
Ameublement et équipement	100		170		200	202	
de bureau	151		179		206	233	
Machinerie, outillage et équipeme			170		200	200	
divers	152		180		207	234	
Autres	153		181		208	235	
	154 _	6 070 798	182	384 657	209	236 _	6 455 45
VALEUR COMPTABLE NETTE	155	9 315 474				237	8 930 81
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations							
Coût	238		241		243	245	
Amortissement cumulé	239 (_		242 (244 () 246 (
Valeur comptable nette	240					247	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Note

		2017	2016
. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	248		
Immeubles industriels municipaux	249		
Autres	250		
	251		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le	252		
	050		
poste « Propriétés destinées à la revente » Note	253		
Note . Autres actifs non financiers	253		
Note	253		
Note . Autres actifs non financiers Frais payés d'avance			
Note . Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	254		
Note . Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	254 255		
Note Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	254 255		
Note Autres actifs non financiers Frais payés d'avance	254 255 256		

S11-8 11-8

18. Fonds local d'investissement

Fonds local d'investissement		2017	2016
RÉSU	LTATS		
Revenus			
Revenus sur les placements de portefeuille	260		
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements			
de portefeuille à titre d'investissement	261		
Autres revenus	262		
	263		
Charges			
Créances douteuses			
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	264		
Variation de la provision pour moins-value	265		
	266		
Autres charges	267		
	268		
Excédent (déficit) de l'exercice	269		
SITUATION FINANCIÈ	RE AU 31 DÉCEMB	RE	
Actifs	0=0		
Encaisse	270		
Placements de portefeuille	271		
Débiteurs	272		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à			
titre d'investissement	273		
Provision pour moins-value	274 ()	(
·	275		
	276		
Passifs			
Créditeurs et charges à payer	277		
Revenus reportés	278		
Dette à long terme	279		
	280		
Solde du Fonds local d'investissement	281		
VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DI	ES PLACEMENTS D	E PORTEFEUILLE	
Libres	282		
Supportant les engagements de prêts	283		
Supportant les garanties de prêts	284		
supportant los garantisos do proto			
Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefe leur radiation s'il y a lieu	285 uille à titre d'invest	issement, y compris	
Note sur la dette à long terme			
	ents de prêts		
Note sur les obligations contractuelles relatives aux engageme			
Note sur les obligations contractuelles relatives aux engageme			

S11-9 11-9

Note sur les autres revenus et les autres charges

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

19. Fonds local de solidarité

	2017	2016
RÉSULTATS		
286		
287		
288		
289		
290		
291		
292		
293		
294		
295		
296		
NCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE		
297		
298		
) (
1	, (
303		
304		
307		
308		
310		
ET DES PLACEMENTS DE POR	RTEFEUILLE	
311		
312		
y a noa		
	287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 NCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 297 298 299 300 301 (302 303 304 305 306 307 308 309 310 ET DES PLACEMENTS DE POR	296 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 NCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 297 298 299 300 301 () () (302 303 304 305 306 307 ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE 311 312 313

S11-10 11-10

20. Obligations contractuelles

s/o

21. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

S/O

b) Auto-assurance

s/o

c) Poursuites

S/O

d) Autres

Au cours de l'exercice se terminant le 31 décembre 2011, la Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes a comptabilisé une subvention à recevoir de 466 667\$ confirmée dans le cadre du programme d'aide financière (PIQM) aux fins de la réalisation des travaux prévus au règlement d'emprunt #RA02-2009.

En 2014, la Régie a été informé que les coûts admissibles avaient été réduit, ce qui viendrait diminuer la subvention d'un montant d'environ 17,500\$ plus les intérêts s'y rattachant

Depuis 2012 la Régie recevait annuellement, 80% de sa subvention octroyée sur 10 ans. En 2017, elle a finalement reçu le tableau de subvention final, ceci est venu confirmer qu'un montant de 21,749\$ n'était pas provisionné.

Étant donné qu'il n'y a plus de solde disponible du règlement d'emprunt puisque celui-ci a été appliqué sur la dette en décembre 2016, la Régie passera une résolution au début 2018 afin de venir préciser que la somme de 21,749\$ sera remboursée à même la quote-part 2019.

22. Redressement aux exercices antérieurs

s/o

23. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la régie.

24. Instruments financiers

S11-11 11-11

OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉES

La Régie a versé des frais d'administration totalisant une somme de 12,147\$ à la municipalité de Saint-Joseph-du-Lac, montant que les parties considèrent être la juste valeur des services rendus.

FACILITÉS DE CRÉDIT

La Régie dispose de facilités de crédit autorisées de 500,000\$ qui portent intérêts au taux préférentiel (3.2% au 31 décembre 2017). Ces facilités de crédit sont renouvelable annuellement. La marge de crédit n'était pas utilisée au 31 décembre 2017.

S11-12 11-12

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

		Budget 2017		Réalisations 2017		Réalisations 2016
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	~					
Compensations tenant lieu de taxes	2					
Quotes-parts	က	404 019	404 020		404 020	434 156
Transferts	4	49 198	44 032		44 032	902 89
Services rendus	2					
Imposition de droits	9					
Amendes et pénalités	7					
Revenus de placements de portefeuille	œ					
Autres revenus d'intérêts	6	100				101
Autres revenus	10					10 027
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	453 317	448 052		448 052	507 990
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	4					
Transferts	15					
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					
Autres	18					
Quote-part dans les résultats nets						
d'entreprises municipales et de partenariats						
commerciaux	19					
	20					
	2 5	453 317	448 052		448 052	507 990
	-					
Charges						
Administration générale	22	18 647	37 408		37 408	24 960
Sécurité publique	23					
Transport	24					
Hygiène du milieu	25	7 500	10 431	384 657	395 088	391 505
Santé et bien-être	26					
Aménagement, urbanisme et développement	27					
Loisirs et culture	28					
Réseau d'électricité	29					
Frais de financement	30	93 111	81 754		81 754	115 576
Effet net des opérations de restructuration	31					
Amortissement des immobilisations	32	384 657	384 657	(384 657)		
2	33	503 915	514 250		514 250	532 041
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(20 298)	(66 198)		(66 198)	(24 051)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

		201	7	2016
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(50 598)	(66 198)	(24 051)
Moins: revenus d'investissement	2 () () (
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales		(FO FOO)	(00.400)	(04.054)
avant conclination a des fins fiscales	3	(50 598)	(66 198)	(24 051)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Amortissement	4	384 657	384 657	384 657
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	384 657	384 657	384 657
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	40			
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession Provision pour moins-value / Réduction de valeur	13			
Tovision pour moins-value / Reduction de valeur	14 15			
Financement	15			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (357 741) (344 577) (488 915
	18	(357 741)	(344 577)	(488 915)
Affectations				
Activités d'investissement	19 () () (,
Excédent (déficit) accumulé	`	, (, (•
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	23 682	45 432	(1 762)
Excédent de fonctionnement affecté	21			, ,
Réserves financières et fonds réservés	22			141 337
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir Investissement net dans les immobilisations	23			
et autres actifs	24		.= .=-	
	25	23 682	45 432	139 575
	26	50 598	85 512	35 317
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	e 27		19 314	11 266
			10011	1120

S17

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

		_	2017 Réalisations	2016 Réalisations
			Realisations	Realisations
Revenus d'investissement	1			
CONCILIATION À DES FINS FISCALES Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2	()	(
Sécurité publique	3	()	(
Transport	4	()	(
Hygiène du milieu	5	()	(
Santé et bien-être	6	()	(
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	(
Loisirs et culture	8	()	(
Réseau d'électricité	9	()	(
	10	()	()
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11	()	(
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement				1
et participations dans des entreprises municipales et des				
partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	12	()	(
Financement			,	,
Financement à long terme des activités d'investissement	13			
	13			
Affectations				
Activités de fonctionnement	14			
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17			
	18			
	40			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice	19			
à des fins fiscales	20			
u dos into listatos	20			

S18 14

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

		Budget 2017	Réalisations 2017	Réalisations 2016
Rémunération	1			
Charges sociales	2			
Biens et services	3	26 147	47 839	31 808
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long ter	rme			
à la charge				
De l'organisme municipal	4	43 913	37 722	56 193
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec		10.100	44.000	50.000
et ses entreprises	6	49 198	44 032	59 383
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8			
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9			
Transferts	10			
Autres	11			
Autres organismes				
Transferts	12			
Autres	13			
Amortissement des immobilisations	14	384 657	384 657	384 657
Autres				
-	15			
-	16			
	17			
	18	503 915	514 250	532 041

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2017

AU 31 DECEMB	RE 2017		
		2017	2016
Excédent (déficit) accumulé Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	30 580	34 949
Excédent de fonctionnement affecté	2	30 360	34 949
Réserves financières et fonds réservés	3	47 114	47 114
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 () ()
Financement des investissements en cours	5	7.004.000	7.000.017
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6 7	7 321 088	7 382 917
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	8	7 398 782	7 464 980
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	30 580	34 949
Organismes contrôlés ¹	10 11	30 580	34 949
Excédent de fonctionnement affecté	11	30 360	34 949
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
-	12		
-	13		
-	14		
	15 16		
-	17		
-	18		
-	19		
<u>-</u>	20		
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	21		
- Excedent de fonctionnement affecte - Organismes controles	22		
-	23		
	24		
	25		
Réserves financières et fonds réservés	26		
Réserves financières - Administration municipale			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30 31		
-	32		
Réserves financières - Organismes contrôlés	02		
-	33		
-	34		
<u>-</u>	35		
Fonds réservés	36		
Fonds de roulement			
Administration municipale	37		
Organismes contrôlés	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme Administration municipale	39	47 114	47 114
Organismes contrôlés	40	11 117	.,
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés	42		
Fonds local d'investissement (note 18) Fonds local de solidarité (note 19)	43 44		
Autres	77		
-	45		
	46	47.44.4	47.44.6
	47	47 114	47 114
	48	47 114	47 114

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2017

	2017		2016
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation			
avec les normes comptables			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 () ()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres	·	, ,	ŕ
avantages sociaux futurs	50 () ()
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007	•	, ,	,
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 () ()
Autres	52 () (,)
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres	•	, (,
avantages sociaux futurs	53 () ()
	54 () ()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 () (ý
Frais d'assainissement des sites contaminés	56 () (ý
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 () (ý
Autres	<i>.</i> (, (,
-	58 () ()
-	59 () (,)
	60 () ()
Mesures d'allègement fiscal transitoires		, (
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	61 () ()
Intérêts sur la dette à long terme	62 () (ý
Mesures relatives à la TVQ	52 (, (,
Utilisation du fonds général	63 () ()
Utilisation du fonds de roulement	64 () ()
Mesure relative aux frais reportés	65 () (,
Autres	00 (, (,
-	66 () ()
-	67 () ()
	68 () ()
Financement à long terme des activités de fonctionnement	00 (, (
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 () ()
Frais d'émission de la dette à long terme	70 () (,)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 () ()
Autres	(, (,
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	72 () ()
-	73 () ()
	74 () ()
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		, (,
Financement des activités de fonctionnement	75		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76		
Prêts aux entrepreneurs et placements de portefeuille à titre	. •		
d'investissement dans le cadre du FLI et du FLS	77		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement	• •		
liés à des emprunts de fonctionnement	78		
Autres	: -		
-	79		
	80		
	81 () ()

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2017

		2017	2016
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82		
nvestissements à financer	83 () (
	84	, ,	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	8 930 817	9 315 474
Propriétés destinées à la revente	86		
Prêts	87		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	89		
	90	8 930 817	9 315 474
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	8 930 817	9 315 474
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93 (3 100 447) (4 111 418
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (953) (1 282
Montants des débiteurs et autres montants affectés	,	, ,	
au remboursement de la dette à long terme	95	1 491 671	2 180 143
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97		
	98 (1 609 729) (1 932 557
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de			
passif	99 () (
	100 (1 609 729) (1 932 557
	101	7 321 088	7 382 917

16-3 S23-3

Charge de l'exercice

S24-1

17-1

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**

	EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCE	MB	RE 2	2017		
۱)	RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RET	RA		A PRESTATIONS égimes de retraite enregistrés	DÉ	FERMINÉES Régimes supplémentaires de retraite
	Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	_		2	
	Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarie	elle	et au	itres renseignem	ents	
				J		
				2017		2016
	Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		_			
	Actif (passif) au début de l'exercice	3				
	Charge de l'exercice	4	()	(
	Cotisations versées par l'employeur	5				
	Actif (passif) à la fin de l'exercice	6				
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation					
	Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7				
	Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de					
	l'exercice	8	()	(
	Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9				
	Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis) Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour	10	_			
	moins-value	11				
	Provision pour moins-value	12	()	(
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	`_	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•	
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs Nombre de régimes en cause					
	Valeur des actifs à la fin de l'exercice	14 15	_			
	Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de	10				
	l'exercice	16	()	(
	Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()	(
	Charge de l'exercice					
	Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18				
	Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19				
		20		_		
	Cotisations salariales des employés	21	()	(
	Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes		,	,	,	
	interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22 23	()	(
	Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24				
	Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une					
	modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-valu	e ₂₅				
	Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26				
	Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27				
	Variation de la provision pour moins-value	28				
	Autres	20				
	-	29 30				
	Charge de l'exercice excluant les intérêts	31				
	Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32				
	Rendement espéré des actifs	33	()	(
	Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34				

35

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

	201	7	2016
Informations complémentaires			_
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 () ()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations			
constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la			
valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de			
titres de créances émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non			
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des			
obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins			
de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
-	51		
-	52		

S24-2 17-2

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

B)	RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES					
				gimes d'avantages mplémentaires de retraite		Autres avantages sociaux futurs
	Nombre de régimes à la fin de l'exercice	53			54	
	Description des régimes et avantages, date de la plus récente évalua renseignements	tion	actu	arielle (s'il y a lie	eu)	et autres
				2017		2016
	Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs					
	Actif (passif) au début de l'exercice Charge de l'exercice	55	(,	١	(
	Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	56 57	(,	,	()
	Actif (passif) à la fin de l'exercice	58				
	Situation actuarially any fine do la comptabilization			_		
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59				
	Valeur des obligations au titre des prestations constituées	39				
	à la fin de l'exercice	60	()	()
	Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61				
	Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	_			
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	00				
	Provision pour moins-value	63 64	(,)	(
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de	٠.	`—	<i>'</i>		·
	l'exercice	65	_			
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs					
	Nombre de régimes et avantages en cause Valeur des actifs à la fin de l'exercice	66	_			
	Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de	67				
	l'exercice	68	()	(
	Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69	(_)	$(\underline{\hspace{1cm}})$
	Charge de l'exercice					
	Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70				
	Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71				
		72				
	Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal		,	,		,
	est le promoteur	73	(_)	()
	Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	74 75				
	Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés)	13				
	lors d'une modification de régime	76				
	Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	77				
	Pertes nettes (gains nets) découlant d'un réglement de régime	78				
	Variation de la provision pour moins-value	79				

S24-3 17-3

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

		2017	2016
Autres			
-	80		
	81 _		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	82		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	83	,	,
Rendement espéré des actifs	84 (_)	()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	85		
Charge de l'exercice	86		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	87		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	88 ()	(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	89		,
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations			
constituées	90		
Prestations versées au cours de l'exercice	91		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la			
valeur des actifs présentée à la ligne 59)	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de			
titres de créances émis par l'organisme municipal	93		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires			
de retraite <u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées			
à la ligne 60	94		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	95		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	96	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	97	%	
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	98	%	
Taux d'inflation (fin d'exercice)	99	%	
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	100	%	
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	102		
Autres hypothèses économiques			
-	103		
-	104		

S24-4 17-4

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017**

RÉGI	MES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nomb	ore de régimes à la fin de l'exercice			
Desc	ription des régimes et autres renseignements			
	ge de l'exercice ations de l'employeur	106 _	2017	
AUTI	RES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)			
Nomb	ore d'autres régimes à la fin de l'exercice 107			
Desc	ription des régimes et autres renseignements			
			2017	2016
	ge de l'exercice ations de l'employeur	108	2017	2016
RÉG	IMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
Partio	cipation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)			109 Oui 110 Non
Nomb	ore d'élus participants actifs à la fin de l'exercice	111 —	2017	2016
	ription du régime	_		_
		_	2017	
	ations des élus au RREM	112		_
Contr	ge de l'exercice ributions de l'employeur au RREM ributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	113 114 115		_

S24-5 17-5

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES **ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME** AU 31 DÉCEMBRE 2017

Administration municipale		
Dette à long terme	1	3 101 400
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer Dette en cours de refinancement	3 4	
Autres	4	
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	1 404 674
Débiteurs Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	8 9	1 491 671
Autres montants	9 10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
Autres		
-	12	
	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 609 729
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	15	
Endettement net à long terme	16	1 609 729
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	1 609 729
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités		
reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins: Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	24	1 609 729
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus)	26	

S25 18

RENSEIGNEMENTS FINANCIERS NON AUDITÉS

Non audité

Non audité TRANSFERTS		Budget 2017	Réalisations 2017	Réalisations 2016
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTE				
PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSF	ERTS -			
FONCTIONNEMENT				
Administration générale	52			
Sécurité publique				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	57			
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun	00			
Transport adapté	60 61			
Transport adapté Transport scolaire	61 62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68			
Traitement des eaux usées	69	49 198	44 032	63 706
Réseaux d'égout	70			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement Autres	73 74			
Autres	74 75			
Cours d'eau	75 76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
Santé et bien-être	. •			
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
Aménagement, urbanisme et développeme	ent			
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	86			
Activités culturelles				
Bibliothèques	87			
Autres	88			
Réseau d'électricité	89			
	90	49 198	44 032	63 706

S27-3 20-1

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2017	Réalisations 2017	Réalisations 2016
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSF			
INVESTISSEMENT			
Administration générale	91		
Sécurité publique			
Police	92		
Sécurité incendie	93		
Sécurité civile	94		
Autres	95		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	96		
Enlèvement de la neige	97		
Autres	98		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	99		
Transport adapté	100		
Transport scolaire	101		
Autres	102		
Transport aérien	103		
Transport par eau	104		
Autres	105		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de			
l'eau potable	106		
Réseau de distribution de l'eau potable	107		
Traitement des eaux usées	108		
Réseaux d'égout	109		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	110		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	111		
Tri et conditionnement	112		
Autres	113		
Autres	114		
Cours d'eau	115		
Protection de l'environnement	116		
Autres	117		
Santé et bien-être			
Logement social	118		
Sécurité du revenu	119		
Autres	120		
Aménagement, urbanisme et développeme			
Aménagement, urbanisme et zonage	121		
Rénovation urbaine	122		
Promotion et développement économique	123		
Autres	124		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	125		
Activités culturelles			
Bibliothèques	126		
Autres	127		
Réseau d'électricité	128		
	129		

S27-4 20-2

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Bud 201	•	Réalisations 2017	Réalisations 2016
TRANSFERTS DE DROIT				
TRANSI ERTO DE DIVOTI				
Regroupement municipal et réorganisation				
municipale	130			
Péréquation	131			
Neutralité	132			
Partage des redevances sur les				
ressources naturelles	133			
Compensation pour la collecte sélective				
de matières recyclables	134			
Fonds de développement des territoires	135			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun - Droits				
d'immatriculation	136			
Autres	137			
	138			
TOTAL DES TRANSFERTS	139	49 198	44 032	63 70

S27-5 20-3

Non audité

SERVICES RENDUS	Budget 2017	Réalisations 2017	Réalisations 2016
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES			
MUNICIPAUX			
Administration générale			
Greffe et application de la loi	140		
Évaluation	141		
Autres	142		
	143		
Sécurité publique			
Police	144		
Sécurité incendie	145		
Sécurité civile	146		
Autres	147 148		
Fransport	140		
Réseau routier			
Voirie municipale	149		
Enlèvement de la neige	150		
Autres	151		
Transport collectif	152		
Autres	153		
	154		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de			
l'eau potable	155		
Réseau de distribution de l'eau potable	156		
Traitement des eaux usées	157		
Réseaux d'égout	158		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	159		
Matières recyclables			
Collecte sélective	400		
Collecte et transport	160 161		
Tri et conditionnement Autres	162		
Autres	163		
Cours d'eau	164		
Protection de l'environnement	165		
Autres	166		
710000	167		
Santé et bien-être			
Logement social	168		
Autres	169		
	170		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	171		
Rénovation urbaine	172		
Promotion et développement économique	173		
Autres	174		
	175		
Loisirs et culture	470		
Activités récréatives	176		
Activités culturelles	477		
Bibliothèques	177		
A 1	178		
Autres			
Autres Réseau d'électricité	179 180		

S27-6 20-4

Non audité

Non audité SERVICES RENDUS (suite)	Budget 2017	Réalisations 2017	Réalisations 2016
AUTRES SERVICES RENDUS			
Administration générale			
Greffe et application de la loi	400		
Évaluation	182 183		
Autre	184		
Aute			
Sécurité publique	185		
Police	400		
Sécurité incendie	186		
Sécurité civile	187		
Autres	188		
Auties	189		
Franciscut	190		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	191		
Enlèvement de la neige	192		
Autres	193		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	194		
Transport adapté	195		
Transport scolaire	196		
Autres	197		
Autres	198		
	199		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de			
l'eau potable	200		
Réseau de distribution de l'eau potable	201		
Traitement des eaux usées	202		
Réseaux d'égout	203		
Matières résiduelles	203		
Déchets domestiques et assimilés	204		
Matières recyclables	205		
Autres	206		
Cours d'eau			
	207		
Protection de l'environnement	208		
Autres	209		
Santé et bien-être	210		
Logement social	211		
Sécurité du revenu	212		
Autres	213		
And the angle of the state of	214		
Aménagement, urbanisme et			
développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	215		
Rénovation urbaine	216		
Promotion et développement économique	217		
Autres	218		
	219		
_oisirs et culture			
Activités récréatives	220		
Activités culturelles			
Bibliothèques	221		
Autres	222		
	223		
Réseau d'électricité			
Réseau d'électricité	224 225		

S27-7

Non audité

Non addite		udget 2017	Réalisations 2017	Réalisations 2016
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	227			
Droits de mutation immobilière	228			
Droits sur les carrières et sablières	229			
Autres	230			
	231			
AMENDES ET PÉNALITÉS	232			
REVENUS DE PLACEMENTS				
DE PORTEFEUILLE	233			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	234	100		101
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	235			
Produit de cession de propriétés destinées	233			
à la revente	236			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et				
sur cession de placements	237			
Contributions des promoteurs	238			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun - Taxe sur l'essence	239			
Contributions des organismes municipaux	240			
Autres contributions .	241			
Autres	242			10 027
	243			10 027
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE				
RESTRUCTURATION	244			

S27-8 20-6

ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité	Budaet 2017	R	Réalisations 2017		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation Ventilation de de l'amortissement	Ventilation de amortissement	Total	2016
ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
Conseil	-				
Greffe et application de la loi	2				
Gestion financière et administrative	3 18 647	37 408		37 408	14 933
Évaluation	4				
Gestion du personnel	ಎ				
Autres					
•	9				10 027
-	7				
	8 18 647	37 408		37 408	24 960
SÉCURITÉ PUBLIQUE					
Police	σ				
Social Separation) ⁷				
	0.				
Sécurité civile	11				
Autres	12				
	13				
TRANSPORT					
Réseau routier					
Voirie municipale	41				
Enlèvement de la neige	15				
Éclairage des rues	16				
Circulation et stationnement	17				
Transport collectif					
Transport en commun	18				
Transport aérien	19				
Transport par eau	20				
Autres	21				
	22				

Non audité	Budget 2017		Réalisations 2017		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2016
HYGIÈNE DU MILIEU					
Lau et egout Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23				
Réseau de distribution de l'eau potable					
Traitement des eaux usées	25 7 500	10 431	384 657	395 088	391 505
Réseaux d'égout Matières résiduelles	26				
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	7.0				
Élimination	28				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	29				
Tri et conditionnement	30				
Matières organiques					
Collecte et transport	31				
Traitement	32				
Matériaux secs	33				
Autres	34				
Plan de gestion	35				
Autres	36				
Cours d'eau	37				
Protection de l'environnement	38				
Autres					
	40 7 500	10 431	384 657	395 088	391 505
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	41				
Sécurité du revenu	42				
Autres	43				
	44				
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET					
DEVELOPPEMENT					
Aménagement, urbanisme et zonage	45				
Reflovation urbalife					
Biens patrimoniaux	46				
Authes Diens	4/				
Promotion et developpement economique Industries et commerces	70				
Tourismo	5 4				
	94				
⋖	5. 5.				
21					
	75				

Non audité	0.00		100 000 itoolioo	6	1,000
	Sans ventilation	Sans ventilation	Ventilation de	Total Total	realisations 2016
	de l'amortissement	de l'amortissement	l'amortissement		
OSIBS ET CIII TIIBE					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53				
Patinoires intérieures et extérieures	54				
Piscines, plages et ports de plaisance	55				
Parcs et terrains de jeux	56				
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59				
	09				
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				
Bibliothèques	62				
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65				
	99				
	29				
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	89				
FRAIS DE FINANCEMENT Dette à long terme					
Intérêts	69 93 111	81 754		81 754	115 576
Autres frais	70				
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72				
	73 93 111	81 754		81 754	115 576
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74				
AMORTISSEMENT DES	20 4 667	739 700	004 657		
	/5 304 03/	304 007	004 007		

Section II - Autres renseignements financiers non audités	

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Section II - Autres renseignements financiers non audités	
Acquisition d'immobilisations par catégories	24
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement	
et autres acquisitions d'immobilisations	24
Acquisition d'immobilisations par objets	24
Analyse de la dette à long terme	25
Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme	26
Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement	27
Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement	28
Analyse de la rémunération	29
Analyse des revenus de transfert par sources	29
Frais de financements par activités	30
Rénumération des élus	31
Questionnaire	32

S30 23

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

		Réalisations 2017	Réalisations 2016
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration Conduites d'égout	3		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	4		
Chemins, rues, routes et trottoirs	5		
Ponts, tunnels et viaducs	6		
Systèmes d'éclairage des rues	7		
Aires de stationnement	8		
	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments Édifices administratifs			
	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19		
Terrains	20		
Autres	21		
	22		

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau	
développement	
Conduites d'eau potable	23
Usines de traitement de l'eau potable	24
Usines et bassins d'épuration	25
Conduites d'égout	26
Autres infrastructures	27
Infrastructures pour nouveau développement	
(ouverture de nouvelles rues)	
Conduites d'eau potable	28
Usines de traitement de l'eau potable	29
Usines et bassins d'épuration	30
Conduites d'égout	31
Autres infrastructures	32
Autres immobilisations	33

34

S36-1 24-1

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

	2017	2016
Rémunération	35	
Charges sociales	36	
Biens et services	37	
Frais de financement	38	
Autres	39	
	40	

S36-2 24-2

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette					
en cours de refinancement, est					
assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au					
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5				
De l'ensemble des contribuables ou		4 000 ===			4 000 =0
des municipalités membres	6	1 932 557		322 828	1 609 729
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7	4 000 557		000 000	4 000 70
	8	1 932 557		322 828	1 609 729
Par les tiers (montants affectés au					
remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	9	2 180 143		688 472	1 491 67 ⁻
Organismes municipaux	10	2 100 110		000 112	
Autres tiers	11				
7101100 11010	12	2 180 143		688 472	1 491 67
Débiteurs encaissés non encore appliqué	s			333 =	
au remboursement de la dette	13				
	14	2 180 143		688 472	1 491 67
Revenus futurs découlant des ententes					
conclues avec le gouvernement du Québe	ec 15				
<u> </u>					
Prêts et placements de portefeuille à titre	16				
Prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement	16 17				
Prêts et placements de portefeuille à titre		2 180 143		688 472	1 491 671
Prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	2 180 143 4 112 700		688 472 1 011 300	
Prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement Autres	17 18				
Prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement	17 18 19				1 491 671 3 101 400

1 609 729

QUOTE-PART À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

Code géographique	Municipalité 	Montant
72015	Sainte-Marthe-sur-le-Lac	1 034 692
72020	Pointe-Calumet	79 138
72025	Saint-Joseph-du-Lac	495 899

S38 26

Non audité

SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Code géographique	Municipalité 	Montant
70045	Ensemble des municipalités	054040
72015	Sainte-Marthe-sur-le-Lac	254 848
72020	Pointe-Calumet	17 936
72025	Saint-Joseph-du-Lac	131 236

1 404 020

Certaines municipalités

2 3 404 020

S40 27

ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité		201	17	2016
	_	Budget	Réalisations	Réalisations
Administration générale				
Greffe et application de la loi	4			
Évaluation	1 2			
Autres				
Sécurité publique	3			
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport	,			
Réseau routier				
	0			
Voirie municipale	8			
Enlèvement de la neige	9			
Autres	10			
Transport collectif	11			
Autres	12			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	13			
Réseau de distribution de l'eau potable	14			
Traitement des eaux usées	15	404 019	404 020	434 156
Réseaux d'égout	16			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	17			
Matières recyclables	18			
Autres	19			
Cours d'eau	20			
Protection de l'environnement	21			
Autres	22			
Santé et bien-être				
Logement social	23			
Autres	24			
Aménagement, urbanisme et				
développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	25			
Rénovation urbaine	26			
Promotion et développement économique	27			
Autres	28			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	29			
Activités culturelles				
Bibliothèques	30			
Autres	31			
	32	404 019	404 020	434 156

S43

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

	Effectifs	Semaine	Nombre d'heures	Rémunération	Charges	Total 1
	personnes/	normale	rémunérées au		sociales	
	année ²	(heures)	cours de l'exercice			
nunicipale						

Administration municipal

|--|--|

^{1.} Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

	ı	Gouvernement	t du Québec	Gouvernement	MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun	1					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable 13	13					
Traitement des eaux usées	4		44 032			44 032
Réseaux d'égout	15					
Autres	16					
	17		44 032			44 032

^{2.} En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

Non audité		2017	2016
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3		
	4		
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	04.754	445 570
Traitement des eaux usées	18	81 754	115 576
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25	04.754	445 570
Ocaté at him 24m	26	81 754	115 576
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
América a mont suboniomo et dévelons mont	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
Loisirs et culture	35		
Activités récréatives			
Activités culturelles	36		
Bibliothèques	6-		
Autres	37		
Autico	38		
Réseau d'électricité	39		
וייבים מע ע פופטנו וטונפ	40	81 754	115 576
	41	01704	110 070

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

Non audité

Rémunération (excluant charges sociales) Allocation de dépenses

Note

S45 31

^{1.} Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?			
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».	1	2 X	
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 X	
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27, S28, S39 et S41, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5 X	6	
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	7	8 X	
4.	L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	9	10 X	11
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	12	13 X	
6.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	14	15 X	
7.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	16	\$	
8.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	17	18 X	
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2017	19	\$	

S51-1 32-1

QUESTIONNAIRE (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

	Non audité	OUI	NON
	uestions 14 à 18 s'adressent aux municipalités régionales de comté) seulement		
14.	La MRC a-t-elle créé un fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	41	42
15.	La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	43	44
	Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.		
16.	La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (article 678 CM)?	45	46
	Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.		
17.	La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CM en matière de gestion des matières résiduelles (articles 678.0.1 ou 678.0.2.1 CM)?	47	48
18.	La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (articles 10 ou 10.5 CM)?	49	50
	Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assuietties à ces compétences.		

S51-4 32-2

MEMBRES DU CONSEIL

PRÉFET OU PRÉSIDENT Yves Legault
CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES
Louis-Philippe Marineau

Tony Victor

FONCTIONNAIRES

DIRECTEUR GÉNÉRAL

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Chantal Ladouceur

S66 33

AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2017

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse	1110 CHEMIN PRINCIPAL	
	(no) (rue)	
	ST-JOSEPH-DU-LAC	JON 1M0
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone	(450) 623-1072	
	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 623-2889	
	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	cladouceur@sjdl.qc.ca	
TRÉSORIER OU SECRÉ	TAIRE-TRÉSORIER	
Nom	CHANTAL LADOUCEUR	
Téléphone	(450) 623-1072	
	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 623-2889	
0	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	cladouceur@sjdl.qc.ca	
AUDITEUR INDÉPENDA	NT	
Nom	CLOUTIER + LONGTIN INC.	
Titre	CPA auditeurs, CA	
Adresse	58 RUE ST-EUSTACHE	
	(no) (rue)	
	ST-EUSTACHE	J7R 2K9
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone	(450) 472-2828	
	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur	(450) 472-8668	
O - comitat	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel	clongtin@cloutierlongtin.ca	
Responsable du dossier	CHANTAL LONGTIN, auditeur associé	
VÉRIFICATEUR GÉNÉR	AL (s'il y a lieu)	
Nom		
Titre		
Adresse		
	(no) (rue)	
	(Municipalité)	(Code postal)
Téléphone		
•	(ind. rég.) (numéro)	
Télécopieur		
•	(ind. rég.) (numéro)	
Courriel		

S67 34

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, CHANTAL LADOUCEUR, atteste que le rapport financier de Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes pour l'exercice terminé le 31 décembre 2017, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2018-03-19 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Régie d'assainissement des eaux de Deux-Montagnes détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S7 ligne 25 est de (66198) \$. Le sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement page S40 ligne 3 est de 404 020 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2018-03-21 08:55:11

Date de transmission au Ministère : 2018/03/20

S68 35